

米泽市的垃圾区分・倒垃圾的方法

◆倒垃圾时请一定要遵守的事项◆

- 倒垃圾时、请在收集日的这天早上 7 点半之前拿出来。
- 在确认收集垃圾家用挂历的收集日后、所倒的垃圾在指定的收集日以外请别拿出来。
- 垃圾请清楚地区分后拿出来。
- 有指定垃圾袋的垃圾请装入指定袋后拿出来。
- 垃圾收集所由街道会或是公寓管理者设置・管理。
所规定的收集所以外的地方请别扔放垃圾。

挂历 区分	垃圾的 区分	垃圾袋的种类、垃圾的种类	
可燃	可燃 垃圾	【垃圾袋】 【垃圾的种类】	装入指定袋(红色文字)后拿出来。 在焚烧设施可燃烧的垃圾。 详细情况请参考第 2 页。
不燃	不可燃 垃圾	【垃圾袋】 【垃圾的种类】	装入指定袋(绿色文字)后拿出来。 用粉碎机可处理的垃圾。 详细情况请参考第 3 页。
プラ	塑料制 容器包装	【垃圾袋】 【垃圾的种类】	装入指定袋(橘黄色文字)后拿出来。 包装商品用的塑料制包装盒、袋等。 详细情况请看第 4 页。
ペット	塑料制 饮料瓶	【垃圾袋】 【垃圾的种类】	装入指定袋(橘黄色文字)后拿出来。 饮料、酒类、酱油等所用的塑料瓶。 详细情况请看第 5 页。
有害	有害 垃圾	【垃圾袋】 【垃圾的种类】	根据所扔的垃圾而不同。请看第 6 页。 包括含有水银等的有害物质的垃圾。易燃物。 详细情况请看第 6 页。
資源	分类 资源物	【垃圾袋】 【垃圾的种类】	根据所扔的垃圾而不同。请看第 7、第 8 页。 废纸类、旧纤维类、罐、瓶、喷雾罐、盒式录音带 详细情况请看第 7、第 8 页。
	在平常日以外、可自己扔放到千代田清洁中心的日子		
无	大件垃圾	不可扔到垃圾收集所。处理方法请参考第 9 页。	
无	电脑	不可扔到垃圾收集所。处理方法请参考第 10 页。	
无	电视机等	电视机、冰箱、洗衣机、空调属家电废品利用物、 不可扔到垃圾收集所。处理方法请参考第 10 页。	

可燃垃圾

【垃圾的种类】

含有水分的垃圾、碎纸类、尿布、碎纤维类、布制品、内裤、袜子、布制玩具坐垫、雨衣、食用油容器(塑料制)

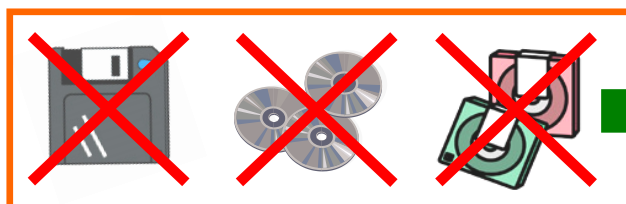


皮革制品(皮包、学生书包等)、鞋类(长筒靴、皮靴、拖鞋等)、橡胶制品



录音带、录像带

※CD、DVD、电脑软盘等的磁性软件类是不可燃垃圾。



不可燃
垃圾

【扔垃圾的方法】

装在指定的垃圾袋里、参照家用垃圾挂历、在「可燃」的这一天里拿出来。

指定可燃垃圾袋

【大】红色文字 550 日元
【小】红色文字 370 日元
(10 个装)



不可燃垃圾

【垃圾的种类】

金属类、罐盖(金属制)、锅、平底锅、刀叉类(餐刀、菜刀)、金属针丝类、餐具



小型电器制品(熨斗、吹风机、热水瓶、电饭锅)

※装不下袋的大型电器制品(电风扇、微波炉)算大件垃圾。

※笔记本电脑不可扔。所扔方法请看 10 页。



硬塑料制品(衣架、桶、花盆、笔类)、F D、M D、C D、D V D、
伞(折叠弄弯成可装入垃圾袋的大小为止)、玻璃类(碎裂的玻璃请用纸包好)



【扔垃圾的方法】

装入指定垃圾袋后、在家用收集垃圾挂历的「**不燃**」的这一天里拿出来。

指定不可燃垃圾袋

【大】绿色文字 550 日元

【小】绿色文字 370 日元

(10 个装)

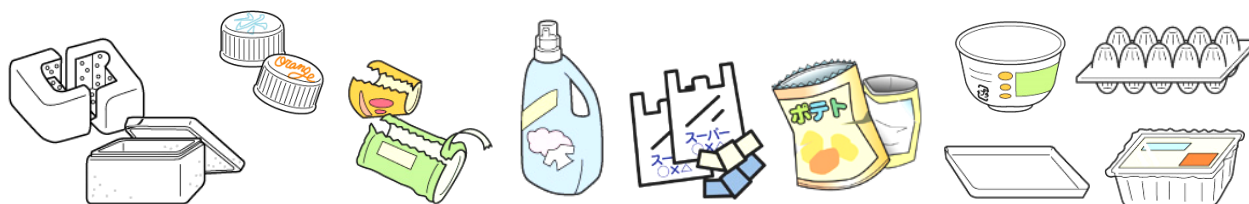


塑料制容器包装

【垃圾的种类】

泡沫塑料(苯乙烯)等的缓冲素材类、塑料瓶的瓶盖・标签、洗涤剂等的瓶类、塑料袋类、食品盘、塑料包装盒类。

※蛋黄酱、油瓶等去污较难的东西、不容易清洗的东西都是可燃垃圾。



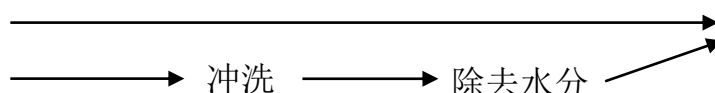
有这个「塑料识别的标记表示」为对象

【扔垃圾的方法】

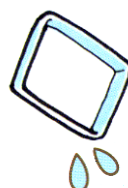
装入指定垃圾袋后、在家用收集垃圾挂历上「プラ」的这一天里拿出来。

【干 净】

【不干净】



将脏的洗干净!!



※ 不要和塑料瓶混在一起。分别放入指定袋里。

指定不可燃垃圾袋

【大】橘黄色文字 400 日元

【小】橘黄色文字 250 日元

(10 个装)



软塑料瓶

【垃圾的种类】

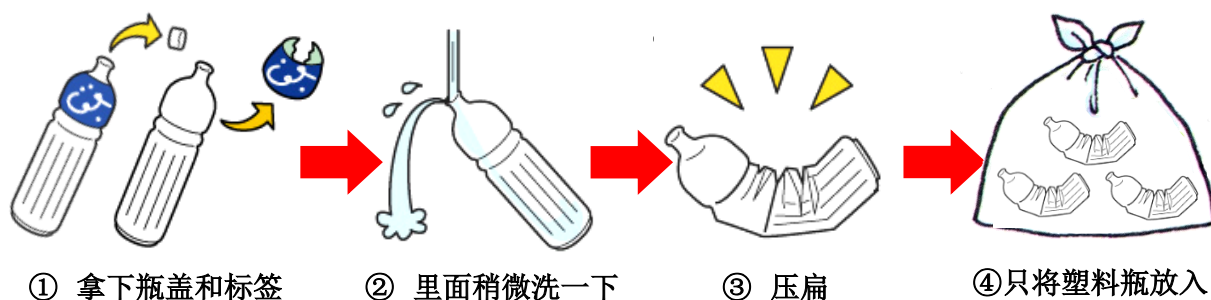
饮料用、酒类用(包含调味料)、酱油用的塑料瓶



限于有这个识别标签表示的塑料瓶

【扔垃圾的方法】

装入指定垃圾袋、在家用收集垃圾挂历上「ペット」的这一天里拿出来。



※ 不要和塑料制容器包装混在一起。分别装入指定袋里。

指定不可燃垃圾袋

【大】橘黄色文字 400 日元

【小】橘黄色文字 250 日元

(10 个装)



有害垃圾

【垃圾的种类】

荧光灯管、干电池、纽扣电池、硬币电池、水银体温计、打火机、充电电池、移动电池、智能手机、加热式香烟、充电式电动牙刷、充电式电动剃须刀



【扔垃圾的方法】

在家用收集垃圾挂历上「有害」的这一天里拿出来。

荧光灯管	干电池、纽扣电池 硬币电池	水银体温计 打火机	充电电池、其他
装入买来时候的外箱里	装入透明的胶袋里 干电池和充电电池进行分开。	装入透明的胶袋里	装入透明的胶袋里 充电电池、移动电池等 5个种类归纳一起扔。

资源物的区分

【垃圾的种类】

废纸类、旧纤维类、罐、瓶、喷雾罐、盒式气瓶

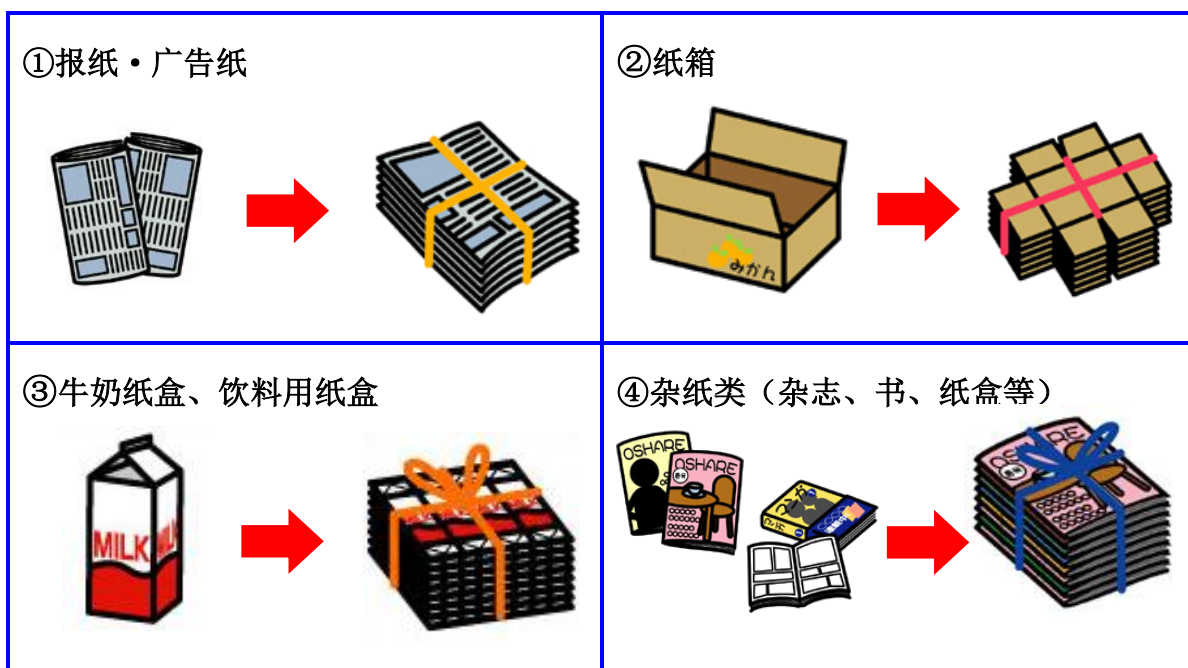


【扔垃圾的方法】

在家用收集垃圾挂历上「資源」的这一天里拿出来。

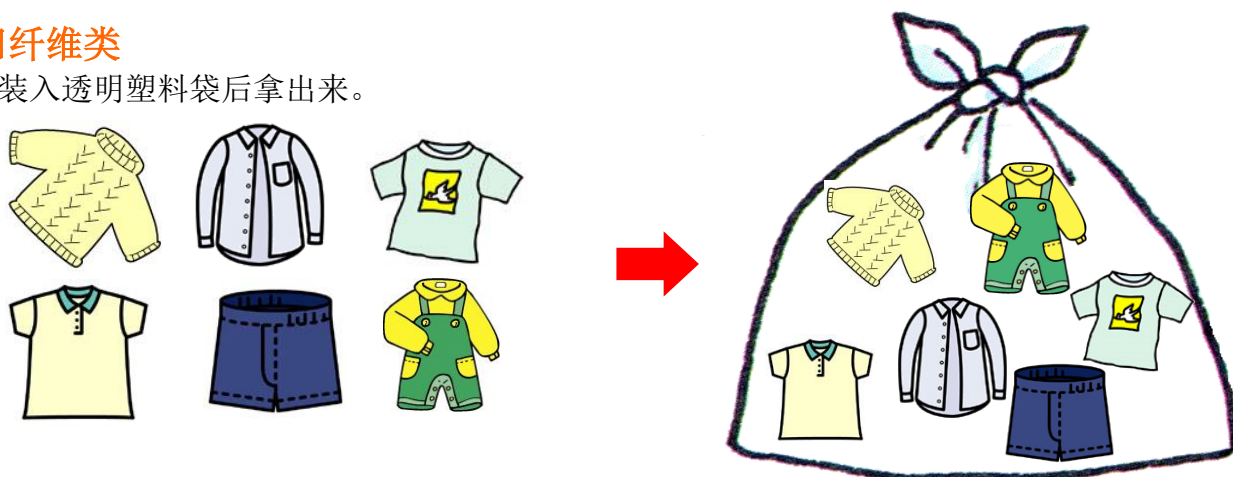
废纸类

分成 4 种、用绳子捆成十字形。



旧纤维类

装入透明塑料袋后拿出来。



资源物的区分（接续）

【扔垃圾的方法】

在家用收集垃圾挂历上「资源」的这一天里拿出来。

罐

装入透明的塑料袋里后拿出来。

※要拿出来的罐只限用过的食品・饮料的铝制品罐和钢铁制品的罐。



瓶

装入透明的塑料袋里拿出来。

※ 瓶盖一定要去掉拿出来。

※ 化妆品的瓶・装油的瓶在不可燃垃圾处拿出来。



喷雾罐、盒式气瓶、装入透明的塑料袋里拿出来。



大件垃圾

【垃圾的种类】

超过 50cm 的东西、或是超过 5 公斤的东西(装不下指定袋的大件垃圾)



石油暖风机、石油火炉不管大小都是大件垃圾

【扔垃圾的方法】

- ① 打电话到大件垃圾回收中心申请预约。再决定处理价格和收集日。

处理价格根据品种不同价格分别为 300 日元、600 日元、900 日元、1,200 日元、1,500 日元 5 种。

大件垃圾回收中心

电话号码 0238-22-5235

受理时间 平日・上午 9 点～下午 4 点

- ② 购买所要处理价格的**大件垃圾用的贴纸**。

大件垃圾用的贴纸在市内的各超市、日用杂货商店、24 小时便利店等都有出售。

1 张・300 日元

处理价格

600 日元为 → 贴纸 2 张

900 日元为 → 贴纸 3 张

1,200 日元为 → 贴纸 4 张

1,500 日元为 → 贴纸 5 张



- ③ 在废弃的东西上贴上**大件垃圾用贴纸**、由大件垃圾回收中心指定的收集日这一天拿出来放在自己的家门口。

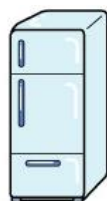
家电再利用物品 (5个品种)

【对象制品】

电视机



冰箱・冷冻箱



洗衣机



空调



衣服干燥机



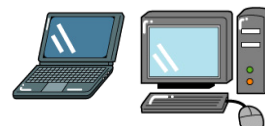
【处理方法】

以旧换新时	委托零售店	
废弃时	可自己搬运	到邮局购买家电废品再利用券后、搬到指定领取场所。 指定领取场所 (株)原幸商店 (米泽市花泽 3448-1)
	自己不可搬运	到邮局购买家电废品再利用券后、委托第 11 页上的一般废弃物收集搬运行业者。(收费)

【再利用券价格】

品种	电视机	冰箱・冷冻箱	洗衣机・衣服干燥机	空调
价格	15 型以下 1,320 日元～ 15 型以上 2,420 日元～	170 $\frac{1}{2}$ 以下 3,740 日元～ 171 $\frac{1}{2}$ 以上 4,730 日元～	2,520 日元～	990 日元～

家用电脑 (笔记本式、台式)



家中已不用的电脑、可由电脑厂方进行废品回收再利用。

回收申请可向废弃的电脑厂方的受理窗口咨询。

※自治团体・销售点等处不受理回收・申请。

回收对象机器



- ・购买时的标准附属品(鼠标、键盘、音响、电线等)也一起回收。
- ・打印机、扫描仪、文字处理机、个人数字助理、计算机辅助制造系统、服务器、游戏机、使用说明书/手册、CD-ROM 光盘等不能一起回收。

回收再资源化价格表 (不含税价格)

回收对象品	价格
台式电脑主机	各 3,150 日元
笔记本电脑	
液晶显示器	
液晶显示器一体型电脑	
荧光屏显示器	各 4,200 日元
荧光屏显示器一体型电脑	

※ 根据厂家不同、价格也有所不同。

一般社团法人 电脑 3R 促进协会

<http://www.pc3r.jp/> (日本語) TEL: 03-5282-7685 FAX: 03-3233-6091

自己搬入

在指定的收集日以外、也可以自己直接搬运到千代田清扫中心。

【受理日】

星期一到星期五为止 上午：上午 9 点到 12 点为止

下午：下午 1 点到 4 点为止

※星期六、星期天、节假日、年末年初都休息。

不过、一年内有多次在星期六也受理(请确认垃圾收集挂历)

【处理价格】

◎垃圾 每 10 公斤 180 日元

◎狗、猫等的尸体 每 1 只 2,000 日元

【搬入处・咨询处】

千代田清扫中心(高畠町大字夏茂 2933 番地) 电话 0238-57-4004

其它的垃圾

搬家时所扔的大量的垃圾、大件垃圾、店铺及食堂等所扔的垃圾，请委托以下的企业。(收费)

一般废弃物收集搬运许可企业

米泽清扫(有)	电话 22-6440	(有)カトウ卫生企业	电话 28-1253
金泽清扫(有)	电话 23-0965	(有)渡边商店	电话 23-0670
中央清扫(有)	电话 22-6100	(有)後藤クリーン商会	电话 38-2160
文化清扫(有)	电话 28-1399	(株)原幸商店	电话 21-3751
(有)厚生社	电话 23-8105	(株)シグマ	电话 37-6133
盐谷物流(有)	电话 23-1415	米泽环境事业(协)	电话 26-4551

抽取粪便时请委托以下的企业。

米泽清扫(有)	电话 22-6440	文化清扫(有)	电话 28-1399
金泽清扫(有)	电话 23-0965	(有)厚生社	电话 23-8105
中央清扫(有)	电话 22-6100	米泽环境事业(协)	电话 26-4551

有关垃圾的咨询处

米泽市政府环境生活科 废弃物对策担当 电话 0238-22-5111

有关其他咨询处

有关米泽市垃圾分类和扔垃圾的方法，如果有不明白之处，请向米泽市国际交流协会咨询（Yonezawa city International Relations Association）。

置賜综合文化中心1F 米泽市国际交流协会

〒992-0012

山形县米泽市金池3丁目1番14号

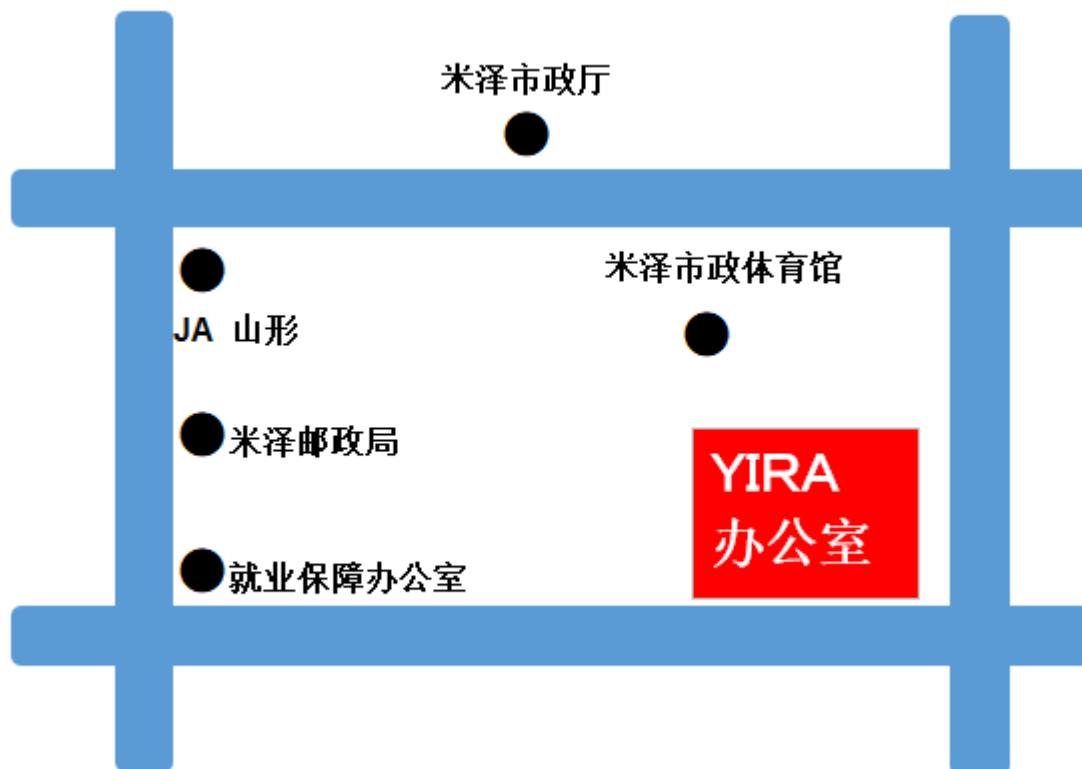
休息日：星期天 开馆时间：10:00～17:00

TEL: 0238-33-9146 Fax: 0238-33-9147

外国人专用电话(英语・中文):090-2849-9145

E-mail: yira@omn.ne.jp

URL: <https://www.yira-yonezawa.org/>



2022.2 创建